



கேதாம்பரி ௫ விருத்தியுரை 8-ம் அங்கம்

உ

சங்கரமெய்யாள்.

மதுரைத்தமிழாசிரியர்மகனார்

~~கமலம் புத்தஞ்செந்தனார் செய்த~~

# இன்னொநாற்பது

மூலமும்,

மலர்விதொன் கா. இராமசாமிநாயுடு அவர்களார்

இயற்றப்பட்ட

விருத்தியுரையும்.

—\*—

இவை

பென்ஷன் சுபேதார்-தஞ்சை. சாம்பசிவம் பிள்ளை

அவர்கள் குமாரர்

தஞ்சை-எஸ். குமாரசுவாமிபிள்ளையால்

சேன்னை :

மதராஸ் ரிப்பன் அச்சியந்திரசாலையில்

பதிப்பிக்கப்பட்டன.

—\*—  
1909.

Copyright]

விலை அனா-1½

[Registered.



கடவுள் துணை.

# இன்னொரு நாற்பது

மூலமும் உரையும்.



முக்கட்ட பகவ னடிதொழா தார்க்கின்ன  
பொற்பன வூதியை யுள்ளா தொழுகின்ன  
சக்கரத் தானை மறப்பின்ன தாங்கின்ன  
சத்தியான் ருடொழா தார்க்கு.

பதவுரை. முக்கண் - மூன்று கண்களையுடைய, பகவன் - சிவபிரானது, அடி - திருவடியை, தொழாதார்க்கு - வணங்காதவர்க்கு, இன்ன - துன்பமுண்டாம்; பொற்பு - அழகாகிய, அன்ன ஊர்தியை - அன்னவாகநனாகிய பிரமனை, உள்ளது - நினையாமல், ஒழுது - ஒழுதுதல், இன்ன - துன்பந்தருவதாம்; சக்கரத்தானை - சக்கரப்படையை யுடையவனாகிய திருமலை, மறப்பு - மறத்தல், இன்ன - துன்பந்தருவதாம்; ஆங்கு - அவ்வாறே, சத்தியான் - ஸார்ப்படையை யுடையவனாகிய முருகக் கடவுளின், தான் - திருவடிபை, தொழாதார்க்கு - வணங்காதவர்க்கு, இன்ன - துன்பமுண்டாகுமென்றவாறு.

கூர்த்துரை. சிவபெருமான் முதலியவர்களுடைய திருவடிகளைத் தொழாதார்க்கு உண்டாவது துன்பமேயா மென்பதாம்.

விநீதியுரை. சோமசூரியாக்நிகளை மூன்றுகண்களாக வுடையவராதலால் சிவபெருமானை 'மூக்கட்பகவன்' என்றார்; "இமையாத முக்கண் மூவரிற் பெற்றவன்" என்றார் மணிவாசகரும். ஐசுவரியம், வீரியம், புகழ், திரு, ஞானம், வைராக்கியம் என்னும் ஆறுகுணங்களுக்கும் பகம் என்று பெயர்; இந்த ஆறு குணங்களையு முடையவன் பகவன். அன்ன அன எனத் தொகுத்தலாயிற்று. ஒழுகு - முதனி லைத் தொழிற்பெயர். மறப்பு - தொழிற்பெயர். சத்தி - வேல். இன்னு - தீயத; இது இன்னு என ஈறு தொகுத்தல் பெற்றது. இச்செய்யுளில் மூக்கட்பகவன் முதலிய மூவரையும் வழிபடலால் இது மூவரையும் அங்கமாகவுடைய முதற்கடவுள் வணக்க மெனக் கொள்க.

(4)

பந்தமில் லாத மனையின் வனப்பின்னா  
தந்தையில் லாத புதல்வ னாமுகின்னா  
வந்தண ரில்லிருந் தூணின்னா தாங்கின்னா  
மந்திரம் வாயா விடின.

ப-ரை. பந்தம் இல்லாத - சுற்றமில்லாத, மனையின் - வீட்டின், வனப்பு - அழகானது, இன்னு - துன்பந்தருவதாம்; தந்தை இல்லாத் தகப்பனில்லாத, புதல்வன் - புத்திரனது, அழகு - அழகானது, இன்னு - துன்பந்தருவதாம்; அந்தணர் இல் இருந்து - வேதியர் வீட்டிலிருந்து, ஊண் - (வேதியரல்லாதார்) உண்ணுதல், இன்னு - துன்பந்தருவதாம்; ஆங்கு - அவ்வாறே, மந்திரம் - ஆலோசனை, வாயாவிடின - வாய்க்காதொழியின், இன்னு - (அசர்க்குத்) துன்பந்தருவதாம், எ-று.

க-ரை. சுற்றமில்லாத மனையினமுகும், தந்தையில்லாத புதல்வனமுகும், பார்ப்பார் வீட்டிற் பார்ப்பாரல்லாதா ரிருந்துண்ணு முணவும், மந்திராலோசனையில்லாத காரியமும் தீயவென்பதாம்.

வி-நா. பந்தம் - கட்டு; அது இங்கு உறவினர்க்காயிற்று. உறவினரில்லாத மனைவாழ்க்கை எவ்வளவு அழகாயிருப்பினும் அது பயனற்றதென்பது தோன்ற'பந்த மில்லாத மனையின் வனப்பின்னா' என்றார். புதல்வன் - புதல்போற் கிளைப்பவன் என்பது பொருள். அந்தணர் - அழகிய தட்பமுடையார்; வேதத்தி னந்தத்தை யணவுவோர் எனினுமாம். மந்திரம்-சூழ்ச்சி (ஆலோசனை). ஊண் - முதனிலிரிந்த தொழிற்பெயர்.

(உ)

பார்ப்பாரிற் கோழியு நாயும் புதலின்னா  
வார்த்த மனைவி யடங்காமை நன்கின்னா  
பாத்தில் புடவை யுடையின்னா தாங்கின்னா  
காப்பாற்றா வேந்த னுலகு.

ப-நா. பார்ப்பார் - வேதியரது, இல் - வீட்டில், கோழியும் நாயும் - கோழிகளும் நாய்களும், புதல் - நுழைதல், இன்னா - துன்பந்தருவதாம்; ஆர்த்த - (தாலி) கட்டின, மனைவி - மனையாள், அடங்காமை - (கணவனுக்கு) அடங்கா தொழுகுதல், நன்கு இன்னா - மிகவுந் துன்பந்தருவதாம்; பாத்து இல் - இணையில்லாத, புடவை - புடவையை, உடை-உடுத்தல், இன்னா - துன்பந்தருவதாம்; ஆங்கு-அங்கு, காப்பாற்றா - காக்கமாட்டாத, வேந்தன் - அரசனது, உலகு - ஊர்கள், இன்னா - துன்பமுடையனவாம், ஏ-று.

க-நா. பார்ப்பார் வீட்டிற் கோழியும் நாயும் புருதலும், அடங்காத மனைவியை யொருவ னுடைத்தா யிருத்தலும், தனிப்புடவை யுடுத்தலும், காப்பாற்றாத அரசனாரி லிருத்தலும் தீயவென்பதாம்.

வி-நா. ஆர்த்தல் - கட்டுதல். மனைவியென மேல் வருதலால் 'ஆர்த்தல்' என்பதற்குத் தாலிகட்டின எனப் பொருளுரைக்க லாயிற்று. அடங்காமை-எதிர்ப்பைத் தொழிற்பெயர். ஒற்றைப்புடவை

யுடுக்கலாகா தென்பதுதோன்ற, 'பாத்தில் புடவை யுடையின்னு' என்றார். உடை - தொழிற்பெயர். (ங)

கொடுங்கோன் மறமன்னர் கீழ்வாழ்த லின்னு  
நெடுநீர் புணையின்றி நீந்துத லின்னு  
கடுமொழியாளர் தொடர்பின்னு வின்னு  
தடுமாறி வாழ்த லுயிர்க்கு.

ப ரை. கொடுங்கோல் - கொடுங்கோல் செலுத்துகிற, மறம் - கொலைத் தொழிலையுடைய, மன்னர்கீழ் - அரசரது குடையின்கீழ், வால்- தழ்வாழ்தலானது, இன்னு - துன்பமாம்; புணை இன்றி - தெப்பமில்லாமல், நெடு நீர் - பெருநீரை, நீந்துதல் - நீந்திக் கடத்தல், இன்னு - துன்பம் தருவதாம்; கடுமொழி ஆளர் - வன்சொல் வழங்குவோருடைய, தொடர்பு - நட்பு, இன்னு-துன்பம் தருவதாம்; உயிர்க்கு - உயிர்களுக்கு, தடுமாறிவாழ்தல் - தடுமாற்றமடைந்து வாழ்தலானது, இன்னு - துன்பம் தருவதாம், எ-று.

க-ரை. கொடுங்கோ லரசர்கீழ் வாழ்தலும், பெருவெள்ளத்தில் தெப்பமில்லாமல் நீந்துதலும், வன்சொல்லுடையாரது நட்பும், தடுமாறி வாழ்தலும் தீங்கென்பதாம்.

வி-ரை. கொடுங்கோல் கொடுங்கோல் எனக் குறுகிற்று. கொடுங்கோல் என்பதற்கு நீதிநெறி தவறின அரசாட்சி யென்பது பொருள். தொடர்பு - சம்பந்தம் எனினுமாம். தடுமாறுதல் - மனங்கலங்குதல். எக்காலத்துந் துன்பமே தருதலால் 'கொடுங்கோல் மறமன்னர் கீழ்வாழ்தலின்னு' என்றும், கைநீந்தினால் அபாயம் நேரிடுமாதலால், 'நெடுநீர் புணையின்றி நீந்துத லின்னு' என்றும், அவமானத்துக் கேதுவாதலால், 'கடுமொழி யாளர் தொடர்பின்னு' என்றும், மனக்கலக்கத்தோடு வாழ்தல் ஐயிர்க்கின்பத்தராதலால் 'தடுமாறி வாழ்த லுயிர்க்கின்னு' என்றும் கூறினார். கடுமொழி-துன்பப்பயன் தரும்சொல்.

எருதி லுழவர்க்குப் போகீர மின்ன  
கருவிகண் மாறிப் புறங்கொடுத்த லின்ன  
திருவுடை யாரைச் செறலின்ன ஹின்ன  
பெருவலியார்க் கின்ன செயல்.

ப-ரை. எருது இல் - எருதில்லாத, உழவர்க்கு - உழுதொழி  
லாளர்க்கு, போகு ஈரம் - செவ்விகழியும் ஈரம், இன்ன - துன்பந்  
தருவதாம்; கருவிகள் - (கையிற்பிடித்த) படைகளின் தொழில்கள்,  
மாறி-மாறுபட்டு, புறங்கொடுத்தல்-(பகைவர்க்குப்)புறங்கொடுத்தல்-  
இன்ன - துன்பந் தருவதாம்; திரு உடையாரை - செவ்வமுடைய  
வரை, செறல் -பகைத் துக்கொள்ளுதல், இன்ன-துன்பந்தருவதாம்;  
பெரு வலியார்க்கு - பெருவலியை யுடையவர்க்கு, இன்ன செயல்-  
துன்பஞ்செய்தல், இன்ன - துன்பந்தருவதாம், எ-று.

க-ரை. எருதில்லாத லுழவர் முதலியோர்க்குச் செவ்விகழியும்  
ஈரமுதலியவும் தீயவென்பதாம்.

வி-ரை. எருது - உழுமாடு. உழவர்-உழுதொழில் செய்வோர்.  
செவ்வி - பதம். கையிற்பிடித்த ஆயுதங்களால் அவ்வவற்றின்  
தொழில்களைச் செய்வித்துப் பகைவரை வெல்லாது புறங்கொடுத்தல்  
அரசர்க்குத் தீங்கு ஆதலால், 'கருவிகள் மாறிப் புறங்கொடுத்த  
லின்ன' என்றார். திரு - செவ்வம். செறல் - செறநினைத்தல். தம்  
மின் வலியார்க்குத் தீங்கு செய்தால் அவர் அதற்குப் பதின்மடங்கு  
தீங்கு செய்யவல்லாராதலால் 'பெருவலியார்க் கின்னசெயல் இன்ன'  
என்றார். (கு)

சிறையில் கரும்பினைக் காத்தோம்ப லின்ன  
புரைசேர் பழங்கடரை சேர்த்தொழுக லின்ன  
முறையின்றி யானு மரசின்ன ஹின்ன  
முறையின்றிச் செய்யும் ஹினை.



ப-ரை. சிறை இல் கரும்பினை - வேலியில்லாத கரும்பை, காத்து ஒம்பல்-காப்பாற்றாதல், இன்னு - துன்பந்தருவதாம்; புரை சேர்-துவாரங்கள் பொருந்திய, பழங்கூரை-பழைய கூரை வீட்டில், சேர்ந்த ஒழுக்கல் - பொருந்தி வாழ்தல், இன்னு - துன்பந்தருவதாம்; முறை இன்றி ஆளும் - செங்கோல் முறைமையில்லாமல் ஆளுகிற, அரசு - அரசாட்சி, இன்னு - துன்பத் தருவதாம்; மறை இன்றி - மந்திராலோசனை யில்லாமல், செய்யும் வினை - செய்யுங் காரியம்; இன்னு - துன்பந்தருவதாம், எ-று.

உ-ரை. வேலியில்லாத கரும்பைக் காப்பாற்றாதலும், ஒழுக்கல் வீட்டில் வாழ்தலும், முறைகெட ஆளு அரசாட்சியும், ஆலோசனை யில்லாமற் செய்யுங்காரியமும் தீயவென்பதாம்.

வி-ரை. வேலியில்லாத கரும்பைக் காத்தலிற் பயனில்லை யாதலால் 'சிறையில் கரும்பினைக் காத்தோம்ப வின்னு' என்றும், ஒழுக்கல் வீட்டிலிருத்தல் எப்பொழுதும் அபாயத்துக் கேதுவாத லால், 'புரைசேர் பழங்கூரை சேர்ந்தொழுக வின்னு' என்றும், முறைசெய்யாத அரசன் கெடுதல் திண்ணமாதலால் 'முறையின்றி யாளு மாசின்னு' என்றும், எண்ணுது செய்யும் வினை முட்டின்றி முடிவுபெறா தாதலால், 'மறையின்றிச் செய்யும் வினை இன்னு' என்றும் கூறினார். பயனின்றென்பதை வற்புறுத்தற்குக் காத்து என்றசொல்லாது ஒம்பல் என்றும் கூறினார். (சு)

அறமனத்தார் கூறுங் கடுமொழியு மின்னு  
மறமனத்தார் ஞாட்பின் மடிந்தொழுக வின்னு  
நிடும்பை யுடையார் கொடையின்னு வின்னு  
கொடும்பா டுடையார்வாய்ச் சொல்.

ப-ரை. அற மனத்தார் - தருமசிந்தை யுள்ளவர்கள், கூறும் - சொல்லுகிற, கடுமொழியும் - கடுஞ் சொல்லும், இன்னு - துன்ப

தருவதாம்; மற மனத்தார் - வீரத்தன்மையுள்ள நெஞ்சுடையவர், ஞாட்பில் - போரில், மடிந்து ஒழுகல் - சோம்பியிருத்தல், இன்னு - துன்பத்தருவதாகும்; இடம்பை உடையார் - (வறுமையால்) துன்புறுவோர் செய்யும், கொடை-வண்மை, இன்னு-துன்பத் தருவதாம்; கொடும்பாடு உடையார் - கொடும்பாடுடையவரது, வாய்ச்சொல் - வாய்ச்சொற்களும், இன்னு - துன்பத் தருவனவாம், எ-று.

க-ரை. தருமசிகதை யுள்ளவர்கள் சொல்லுங் கடுஞ்சொல்லும், வீரர் போர்முகத்தில் சோம்பியிருத்தலும், வறியர் கொடையும், நடுவுநிலைமையிலாதவரது சொல்லும் தீயவென்பதாம்.

வி-ரை. தருமசிகதை யுள்ளவர் வாயிற் கடுமொழி யுண்டாதல் தீதாதலால் 'அறமனத்தார் கூறுங் கடுமொழியு மின்ன' என்றும், வீரர் போர்முகத்தில் சோம்பியிருத்தல் தீதாதலால், 'மறமனத்தார் ஞாட்பின் மடிந்தொழுக லின்ன' என்றும், வறிஞர் கொடையுடைமை விரும்பின் அது முற்றறாதாதலால், 'இடம்பையுடையார் கொடையின்ன' என்றும், கொடியாரது சொல் துன்பத்தருவ தாதலால், 'கொடும் பாடுடையார் வாய்ச் சொல் இன்ன' என்றும் கூறினார். கடுமொழி - நஞ்சுபோலுஞ் சொல் எனினுமாம். ஞாட்பு - போர்க்களம். மடிதல் - சோம்பியிருத்தல். கொடை-தொழிற்பெயர், கொடும்பாடு - ஒரு சொல்லாய் கொடுமையெனப் பொருள்பட்டு நின்றது. கொடுமை - நடுவுநிலைமையின்மை. இது,

“தேமென்கிளவிதன்பங்கத்திறையுறையில்லையன்னீர்  
பூமென்றழையும்போதுங்கொள்ளீர்தமியேன்புலம்ப  
வாமென்றருங்கொடும்பாடுகள்செய்துதுங்கண்மலராய்  
காமன்கண்கொண்டலைகொள்ளவோமுற்றக்கற்றதுவே”

என்னுந் திருக்கோவைச் செய்யுளானும் அதுணரையானும் இனிது விளங்கும் அவரதுவாய் நன்மொழியின் றறிப்பதென்ப துணர்ந்ததற்குவாய்ச்சொல் என மிகைபடக் கூறினார்.

ஆற்ற லிலாதான் பிடித்த படையின்னா  
நாற்ற மிலாத மலரி னழகின்னா  
தேற்ற மிலாதான் றுணிபின்னா வாங்கின்னா  
மாற்ற மறியா னுரை.

ப-றா. ஆற்றல் இலாதான் - (பகைவரை வெல்லும்) வலியில்லாதவன், பிடித்த படை - கையிற் பிடித்த ஆயுதமானது, இன்னு - துன்பம் தருவதாம்; நாற்றம் இல்லாத - மணமில்லாத, மலரின் - பூவினது, அழகு - அழகானது, இன்னு - துன்பந்தருவதாம்; தேற்றம் இலாதான் - தெளிவில்லாதவன், துணிபு - ஒருகாரியஞ் செய்யத் துணிதல், இன்னு - துன்பம் தருவதாம்; ஆங்கு - அவ்வாறே, மாற்றம் மறியான் - பேச அறியாதவனது, உரை - சொல்லானது, இன்னு - துன்பந்தருவதாம், எ-று.

க-ரை. வலியில்லாதவன் பிடித்த ஆயுதமும், மணமில்லாத மலரினமுகும், தெளிவில்லாதவனது காரியத்துணியும், சொல்லவறியாதவனது சொல்லும் தீயவென்பதாம்.

வி-றா. வலியில்லாதவன் பிடித்த ஆயுதம் பயன்படாததால் 'ஆற்ற லிலாதான் பிடித்த படையின்னா' என்றும், மணமற்ற மலரையொருவரும் விரும்பாநாலால் 'நாற்ற மிலாதமலரி னழகின்னா' என்றும், மணத்தெளிவில்லாதான் ஒரு காரியத்தைத் துணிந்து செய்யத் தொடங்குதல் தீங்காதலால் 'தேற்ற மிலாதான் றுணிபின்னா' என்றும், எதிரியின் சொற்பொருளறியாதவன் சொல் தீமைபுண்குமாதலால் 'மாற்ற மறியா னுரையின்னா' என்றும் உறிஞர். படை-தொழிலாறுபெயர், படுத்தற்றொழிலையுடையது; படுத்தல்-கொல்லுதல். நாற்றம்-இங்கு உறுநாற்றத்தைக் குறித்தது. தேற்றம் - தொடுத்தல்; துணிபு - நிச்சயித்தல். மாற்றம்-சொல்; இது சொற்பொருளை நினைத்திற்று.

பகல்போலு நெஞ்சத்தார் பண்பின்மை யின்னா  
நகையாய நண்பினார் நாரின்மை யின்னா  
விகலி நெழுந்தவ ரோட்டின்னா வின்னா  
நயமின் மனத்தவர் நட்பு.

ப - ரை. பகல்போலும் நெஞ்சத்தார் - சூரியன்போன்ற மனத்  
தையுடையவர், பண்பு இன்மை-நற்குணமில்லாதிருந்தல், இன்னா -  
துன்பந்தருவதாம்; நகை ஆய நண்பினார்-நகைத்தற்குரிய நண்பாது,  
நார் இன்மை - அன்பில்லாமை, இன்னா - துன்பம் தருவதாம்; இக  
லின் எழுந்தவர் - போர்செய்ய வெழுந்தவர், ஒட்டு-புறங்காட்டியோடு  
தல், இன்னா - துன்பம் தருவதாம்; நயம் இல் மனத்தவர் - விருப்ப  
மில்லாத மனத்தை யுடையவராக, நட்பு - நட்பானது, இன்னா-துன்  
பந்தருவதாம், எ - று.

க - ரை. பகல்போலு நெஞ்சத்தார் பண்பின்மையும், நகையா  
கிய நண்புடையாரது அன்பின்மையும், போர்க்கெழுந்தவர் ஒடுந்  
தலும், நீதியில்லாதவரது நட்பும் தீயவென்பதாம்.

வி - ரை. களங்கமற்ற மனத்தை யுடையவர் நற்குணமாறுதல்  
தீமையாதலால் 'பகல்போலு நெஞ்சத்தார் பண்பின்மை யின்னா'  
என்றும், அன்பிலார் செய்யும் நகை நட்புத்தீமை பயத்தலால் 'நகை  
யாய நட்பினார் நாரின்மை யின்னா' என்றும், போர்க்கென் றெழுந்த  
வர் முதுகுகொடுத்தோடுதல் அவமானமாதலால் 'இகலி நெழுந்  
தவ ரோட்டின்னா' என்றும், விருப்பமில்லாத மனத்தாரது நட்புத்  
துண்டமே தருதலால் 'நயமில் மனத்தவர் நட்பு தின்னா' என்றும்  
கூறினார். ஒட்டு - தொழிற்பெயர்; ஒடுதல். புதல் - துகத்தின் ஓடுவா  
ணிபெயரின்மாம்; இது ஒருபாற் கோடாமையாகிய நவெரிசைமை  
யைக் குறிக்கும்.

கள்ளில்லா மூதூர் களிகட்கு நன்கின்னா  
வள்ளல்க ளின்மை பரிசிலர்க்கு முன்னின்னா  
வண்மை யிலாளர் வனப்பின்னா வாங்கின்னா  
பண்ணில் புரவி பரிப்பு.

ப - ரை. கள் இல்லா - கள் இல்லாத, மூதூர்-பழையவூர்கள்,  
களிகட்கு - கள்ளுண்டு களிப்பார்க்கு, நன்கு இன்னா-மிகவும் துன்  
பத்தருவதாம்; வள்ளல்கள் இன்மை - வள்ளல்க ளில்லாதிருத்தல்,  
பரிசிலர்க்கு - இரவலர்க்கு, முன் இன்னா - மிகவுத் துன்பத் தருவ  
தாம்; வண்மை யிலாளர் - கொடையில்லா காருடைய, வனப்பு-அழ  
கானது, இன்னா - துன்பத் தருவதாகும்; ஆங்கு - அவ்வாறே, பண்  
இல் - கல்லணியில்லாத, புரவி - குதிரையானது, பரிப்பு - தாங்கு  
தல், இன்னா - துன்பத்தருவதாம், எ - று.

க - ரை. களிகட்குக் கள்ளில்லாத வூரும், பரிசிலர்க்கு வள்  
ளல்க ளில்லாமையும், கொடையில்லாதவ ருமும், பண்ணில்லாத  
குதிரையின் செலவும் தீயவென்பதாம்.

வி - ரை. களி - கள்ளுண்டு களிப்பவன்; இவனுக்குக் கள்ளிலா  
வூர்தீதாதலால் 'கள்ளிலா மூதூர் களிகட்கு நன்கின்னா' என்றும்,  
சொடுப்பவரின்மை வறியர்க்குத் தீதாதலால் 'வள்ளல்க ளின்மை  
பரிசிலர்க்கு முன்னின்னா' என்றும், ஈகையிலாதவரது அழகு பயனு  
டைத்தன் றுதலால் 'வண்மை யிலாளர் வனப்பின்னா' என்றும்,  
கல்லணியில்லாத குதிரை ஒருவனைத் தாங்குதல் முடியாதாதலால்  
'பண்ணில் புரவி பரிப்பு இன்னா' என்றும் கூறினர். வள்ளல் - வரை  
யாது கொடுப்பான். பரிசிலர் - யாசகர். கல்லணை - குதிரைமேற்  
றவிசு. பரிப்பு - தொழிற்பெயர். (க 0)

பொருளுணர்வா ரில்வழிப் பாட்டுரைத்த லின்னா  
விருள்கூடர் சிறுநெறி தாந்தனிப்போக் கின்னா

வருளில்லார் தங்கட் செலவின்னு வின்னு  
பொருளில்லார் வண்மை புரிவு.

பி-ரை. பொருள் உணர்வார் - பொருளறிவோர், இல் வழி - இல்லாத இடத்தில், பாட்டு உரைத்தல்-பாட்டுப்பாடுதல், இன்னு - இருள் கூர் - இருள்மிகுந்த, சிறு நெறி - சிறுவழியில், தனி போக்கு - தனியே போகுதல், இன்னு - அருள்இல்லார்கண் - அன்பில்லாதவரிடத்தில், செலவு - செல்லுதல், இன்னு - பொருள் இல்லார் - பொருளில்லாதவர், வண்மை புரிவு - கொடைத்தொழிலு விரும்புதல், இன்னு - எ-று.

க-ரை. பொருளறிவா ரில்லாதவிடத்தில் பாட்டுரைத்தலும், இருள் மிகுந்த சிறுவழியில் தனியே செல்லுதலும், இரக்கமில்லாத வரிடத்து ஒன்றைப் பெறவிரும்பிச் செல்லுதலும், பொருளில்லாத வர் கெ டையை விரும்புதலும் தீயவென்பதாம்

வி-ரை. பொருளறிவா ரில்லாதவிடத்து ஒருவன் தான்பாடின பாட்டைச் சொல்லுதல் பயன்படாதாதலால் 'பொருளுணர்வா ரில் வழிப்பாட்டுரைத்த வின்னு' என்றும், இருண்ட சிறுவழியில் ஒருவன் தனியேபோதல் அவனுக்குத் தீமையக்குமாதலால், 'இருள்கூர் சிறு நெறிதான் தனிப்போக் கின்னு' என்றும், அன்பில்லாரிடத்திற்குச் சென்றால் அவர் அவமதித்தலால் மானக் கேடுண்டா மாதலால், 'அருளிலார் தங்கட் செலவின்னு' என்றும், பொருளிலாதவன் ஈகை பைவிரும்புதல் இன்பத்தாதாதலால், 'பொருளிலார் வண்மை புரிவு இன்னு' என்றும் - நிறுர். பாட்டு-கவி. கூர், தல்-மிகுதல். சிறுநெறி- நெருக்கமானவழி. போக்கு - தொழிற்பெயர் தங்கண் என்பதில் கண் ஏழனுருபு இடப்பொருட்டு. செலவு, புரிவு என்பன தொழிற் பெயர்கள்.

உடம்பா டிலாத மனைவிதோ ளின்னா  
விடனில் சிறியாரோ டியாத்தநண் பின்னா  
விடங்களி யாளர் தொடர்பின்னா வின்னா  
கடனுடையார் காணப் புகல்.

ப - னை. உடம்பாடி இலாத - தன்னோடு பொருத்தமில்லாத, மனைவி - மனையாளது, தோள் - தோள்சேர்தல், இன்னா—; இடன் இல் - மனதில் விரிந்த இடமில்லாத, சிறியாரோடு - சிறியவரோடு, யாத்த நண்பு - பிணிக்த நட்பானது, இன்னா—; விடம்-விடம்போன்ற, களியாளர் - கள்ளுண்டு களிப்பவரோடு, தொடர்பு - தொடர்ச்சியுடைத்தாதல், இன்னா—; கடன் உடையார்-கடன் கொடுத்தவர், காண்பார்க்கும்படி, புகல்-(அவர்க்கெதிரே) செல்லுதல், இன்னா—, ஏ - று.

க - னை. உடம்பாடில்லாத மனைவியைச் சேர்தலும், சிறுசொஞ்சரோடு நட்பும், களியரோடு சம்பந்தமும், கடன்கொடுத்தவர் கண்ணுக்கெதிரே செல்லுதலும் தீயவென்பதாம்.

வி - னை. மனவொற்றுமையில்லாத மனையாளிச் சேர்தலில் இன்பமில்லையாதலால் 'உடம்பாடிலாத மனைவிதோ ளின்னா' என்றும், சிறுமனத்தர் நட்புத் துன்பந்தருத லொருதலையாதலால் 'இடனில் சிறியாரோ டியாத்த நண்பின்னா' என்றும், களிகன் தொடர்பு தீமை பயக்குமென்ப துண்மையாதலால் 'விடங்களியாளர் தொடர்பின்னா' என்றும், கடன்ந்தவர்க் கெதிரே சென்றால் அவர் கடன் கொடுத்த பொருளைக்கேட்பதனால் துன்பம் விளையுமென்பதுபற்றி 'கடனுடையார் காணப் புகல் இன்னா' என்றும் கூறினார். உடம்பாடி - உடம்புதல். மனைவியைப் புணர்தல் என்றாது மனைவிதோள் என்றது இடக்காடக்கல்; இது தகுதி வழக்கு மூன்றனுள்ளொன்று இது.

“நலக்குரியார் யாரோனி ஞாமரீர்வைப்பிற்  
பிறர்க்குரியா டோடோயாதார்”

“தாம்வீழ்வார்மென்றோட் டியிலினினிதுகொல்  
தாமரைக்கண்ணனுலகு”

“தலைவம்பாரிப்பார் தோயார்தகைசெருக்கிப்  
புன்னலம் பாரிப்பார்தோன்”

“நிறைநெஞ்சமில்லவர் தோய்வர்பிறநெஞ்சிற்  
பேணிப்புணர்பவர்தோன்”.

“மெல்லியாடோள்சேர்”.

என்றற்றொடக்கத் தானறோர் செய்யுட்களா வினிது வினங்கு  
தல் காண்க. இடன் இடம் என்பதன் போலி. (கஉ)

தலைதண்ட மாகச் சுரம் போதலின்னா  
வலைசுமந் துண்பான் பெருமித மின்னா  
புலையுள்ளி வாழ்த லுயிர்க்கின்னா வின்னா  
முலையில்லாள் பெண்மை விழைவு.

ப-ரை. தலை தண்டம் ஆக-சிரச்சேதமாகும்படி, சுரம்போதல்-  
பாலேநிலத்திற்செல்லுதல், இன்னா-; வலை சுமந்து-வலையைச்சுமந்து,  
உண்பான்-(அதனால்) உண்டெயிர்வாழ்வோனது, பெருமிதம்-செருக்  
கானது, இன்னா-; புலை உள்ளி வாழ்தல் - புலாலுணவை விரும்பி  
வாழ்தல், உயிர்க்கு-எல்லாவுயிர்களுக்கும், இன்னா-; முலை இல்லாள்-  
முலையில்லாதவளாகிய ஒருமாதா, பெண்மை - பெண்தன்மையை,  
விழைவு - விரும்புதல், இன்னா-; எ - று.

க-ரை. தலையிழக்கச் சுரத்திற் செல்லுதலும், வலைசுமந்து சீவ  
நஞ்செய்யவீனது பெருமிதமும், புலையை நீணத்து வாழ்தலும், முலை  
யில்லாதவள் பெண்தன்மையை விரும்புதலும் தீயவென்பதாம். 3,



வி-ரை. மனித்தர் வழங்கரும் வெங்கொடும் பாலைவழி யேகல் தலையிழத்தற் கேதுவாதலால் 'தலைதண்டமாகச் சுரம்போதலின்னா' என்றும், இழிதொழிலாகிய வலைசுமத்தல் செய்வோன் செருக்குதல் அவனுக்குப் பிறரால் நகைக்கப்பட்டுத் தீமை தருதலால் 'வலைசுமந் துண்பான் பெருமித மின்னா' என்றும், புலாலுணவு உடம்பு பருக்கைக் கேதுவாயினும் பாவமாய் உயிர்க்குத் தீமை பயத்தலால் 'புலையுள்ளி வாழ்த லுயிர்க்கின்னா' என்றும், தனமில்லா மாது தன்பெண்மைக்கனமடையாளாதலால் 'மூலையிலாள் பெண்மை விழைவின்னா' என்றும், கூறினார். புலாலுணவு உடம்பு பெருக்கைக் கேதுவென்பது,

“தன்னுன் பெருக்கற்குத் தான் பிறிதா னுண்பான்  
எங்ஙன மாளு மருள்.”

என்பதனாலும், தனமில்லா மாது பெண்மைக் கனமடையா னென்பது,

“கல்லாதான் சொற்கா முறுதன் மூலையிரண்டும்  
இல்லாதான் பெண்காமுற் நற்று.”

என்பதனாலும் உணர்க.

(கஉ)

மணியிலாக் குஞ்சரம் வேந்தூர்த லின்னா  
துணியில்லார் சொல்லுந் தறுகண்மை யின்னா  
பணியாத மன்னர்ப் பணிவினா வின்னா  
பிணியன்னார் வாழு மனை.

ப - ரை. மணி இல்லா - மணியை யணியாத, குஞ்சரம்-யானையை, வேந்து - அரசன், ஊர்தல் - மேற்கொண்டு செலுத்தல், இன்னா—, துணிவு இல்லார்-துணியில்லாதவர்கள், சொல்லும்-சொல்லுகிற, தறுகண்மை - வீரவார்த்தைகள், இன்னா—, பணியாத மன்னர் - (முன்னே) வணங்காத மன்னரது, பணிவு - வணக்கமானது,

இன்னு—; பிணி அன்னார் - பிணிபோன்ற மனைவியர், வாழும்-வாழ்  
கின்ற, மனை - வீடானது, இன்னு—, எ - று.

க - ரை. மணியில்லாத யானை யேறுதலும், துணிவில்லாதவன்  
சொல்லும் வீரவார்த்தைகளும், பணியாத வேந்தர் பணிதலும், பிணி  
போலு மனைவியர் வாழும் வீடும் தீயவென்பதாம்.

வி - ரை. அரசன் தன் வருகையை முன்னே யறிவிக்குங் குறி  
யாகிய மணியணியாத யானை யேறிவருதல் அழகன்றாதலால் 'மணி  
யிலாக் குஞ்சரம் வேந்தூர்த லின்னா' என்றும், துணிவில்லாதவன்  
சொல்லும் வீரச்சொற்களாற் பயனிலவாதலால் 'துணிவில்லார்  
சொல்லுந் தறுகணமை யின்னா' என்றும், முன்பொருகாலமும் வண  
ங்காத மன்னர் வணங்குதல் தீமைகுறித்தாதலால் 'பணியாத மன்  
னர் பணிவின்னா' என்றும், கணவனது வழிபாட்டின் மனமில்லாத  
மனைவியர்வாழு மனையிலிருத்தல் தன்பமே யாதலால் 'பிணியன்  
னார் வாழு மனை யின்னா' என்றும் கூறினார். மணி-இருபக்கத்திலும்  
அசைந் தொலித்துக்கொண்டு வரும்படி யானைக்குக் கட்டிமணி.

“வைந்துதிபொருத வடுவாழ்வரிதுதல்  
வாடாமாலையோடையொடுதயல்வரப்  
படுமணியாட்டு மருங்கிற்கடுகடைக்  
கூற்றத்தன்னமாற்றரு மொயம்பிற்  
கால்கினர்த்தன்னவேழம்”.

என்ற மேலோர் வாசகினாலும் யானையானது தெய்வத்தையேனும்  
அரசனையேனும் தாங்கிச்செல்லும்போது இருமருங்கு மசை யொலி  
மணி யணிந்தே வருத லழகென்பது விளங்கும். பணியாத மன்னர்  
பணிவின்னா என்றது,

“தொழுதகை யுள்ளும் படையொடுங்கு மொன்னார்  
அழுதகண்ணீரு மனைத்து”.

என்றதைக் கருதிப்போலும்.

வணரொளியைம் பாலார் வஞ்சித்த லின்ன  
துணர் தூங்கு மாவின் படுபழ மின்ன  
புணர் பாவை பன்னூர் பிரிவின்னு வின்ன  
புணர்வா ருணராக் கடை.

ப - னை. வணர்-குழற்சியையும், ஒளி-ஒளியையுமுடைய, ஐம்  
பாலார் - கூந்தலையுடைய மாதர், வஞ்சித்தல் - தம்கணவரை வஞ்  
சனை செய்தல், இன்னு—; துணர் - கொத்தாக, தூங்கும்-தொங்கு  
கிற, மாவின் - மாமரத்தினின்று, படு - விழுவின்ற, பழம் - கனியா  
னது, இன்னு—; புணர்-தம்மைப்புணர்ந்த, பாவை அன்னூர்-பாவை  
போல்வாராகிய மாதரது, பிரிவு - பிரிவானது, இன்னு—, உணர்  
வார் - அறியுந்தன்மையர், உணராக்கடை-அறியாராகிய விடத்தில்,  
இன்னு—, எ - று.

க - னை. மாதர் கணவரை வஞ்சித்தலும், விழுந்த மாங்கனி  
யும், மாதரது பிரிவும், அறிபவர் அறியாமையும் தீயவென்பதாம்.

வி - னை. மாதர் தம் கணவரைப் பேணுது வஞ்சிப்பாராயின்  
அதுபோலுந் துன்பம் அக்கணவர்க்கு வேறென்றில்லை யாதலால்  
'வணரொலி யைம்பாலார் வஞ்சித்த லின்ன' என்றும், சிக்கம் முத  
லியவற்றா லிறக்கப்பட்ட மாங்கனி சிறந்தாற்போலக் கனிந்து  
தானே நிலத்தில் விழுந்த கனி சிறவாமைபற்றி, 'துணர்தூங்கு  
மாவின் படுபழ மின்ன' என்றும், தாம் மணம்புணர்ந்த பாவைபோ  
லத்குடையவராகிய மாதரை ஆடவர் பிரிதல் துன்பத்துக் கேழுவா  
தலால் 'புணர்பாவை யன்னூர் பிரிவின்னு' என்றும், சொல்வதன்  
முன்பே குறிப்பினால் உட்கருத் தறியுந்தன்மையர் சொல்லியும் அறி  
யாராயின், அது துன்பத் தருதல்பற்றி 'உணர்வா ருணராக்கடை  
யின்ன' என்றும் கூறினார். வணர் - நெரீவு. ஐம்பால்-ஐந்து பகுப்பி  
னையுடைய கூந்தல். ஐந்து பகுப்பாவன:-குழல், கொண்டை, சுருள்  
பனிச்சை, முடி, ஊன்பன. இவற்றுள், மயிரைச் சுருட்டி முடித்தல்

குழல் என்றும், பக்கத்தின் முடித்தல் கொண்டையென்றும், பின்னேசெருகல் சுருள் என்றும், பின்னி விடுதல் பணிசையென்றும், உச்சியிற் சேர்த்து முடித்தல் முடியென்றும் சொல்லப்படும். (கரு)

புல்லார் புரவி மணியின்றி பூர்வின்னா  
கல்லா ருரைக்குங் கருமப் பொருளின்னா  
வில்லாதார் நல்ல விருப்பின்னா வாங்குன்னா  
பல்லாரு ணணப் படல்.

ப-ரை. புல் ஆர்-புல்லையுண்ணுகிற, புரவி-குதிரையை, மணி இன்றி-மணியில்லாமல், ஊர்வு-ஏறுதல், இன்னா—; கல்லார் உரைக்கும் - கல்வி கல்லாதவர் சொல்லுகிற, கருமப்பொருள் - காரியப்பயன், இன்னா—; இல்லாதார்-பொருளில்லாதவர், நல்ல - நல்லவையாகிய தருமங்களை, விருப்பு - விரும்புதல், இன்னா—; ஆங்கு - அவ்வாறே, பல்லாருள் - பலர் நடுவே, நாணப்படல் - நாணப்படுதல், இன்னா—, எ - று.

க-ரை. மணியில்லாத குதிரையி லேறுதலும், கல்லாதார் சொல்லுங் காரியமும், வறியவன் நல்லவற்றை விரும்புதலும், பலராலும் நாணப்படுதலும் தீயவென்பதாம்.

வி-ரை. மணியின்றி யேறுகுதிரைக் கழிகில்லை யாதலால் 'புல்லார் புரவி மணியின்றி பூர்வின்னா' என்றும், கல்லாதார் அறிவின்மையாற் சொல்லுங் காரியங்கள் உறுதியைத்தரா வாதலால் 'கல்லாதார் சொல்லுங் கருமப்பொரு ளின்னா' என்றும், உயர்ந்தபொருள்களைப் பொருளில்லாதவர் விரும்பின் அவை கிடையாமையாலுண்டாந்துன்ப மதிசுமாதலால் 'இல்லாதார் நல்லவிருப்பின்னா' என்றும், பலர்க்கெதிரில் அவ்மானமடைந்து நாணுதல் மிகவுத் துன்பத் தருவாதலால் 'பல்லாருணணப் படல்இன்னா' என்றும் கூறினார். மணி-

கிங்கினி. ஊர்வு - தொழிற்பெயர். நல்ல என்பதற்கு நல்லவற்றைச் செய்ய விரும்புதல் எனினுமாம். (கசு)

உண்ணாது வைக்கும் பெரும்பொருள் வைப்பின்னா  
நண்ணப் பகைவர் புணர்ச்சி நனியின்னா  
கண்ணி லொருவன் வனப்பின்னா வாங்கின்னா  
வெண்ணிலான் செய்யுங் கணக்கு.

ப-ரை. உண்ணாது வைக்கும் - தான் துகராமல் வைக்கிற, பெரும்பொருள் - பெரும்பொருளை, வைப்பு-(புதைத்து) வைத்தல், இன்னா—; நண்ண - மனம் பொருந்தாது, பகைவர் - பகைவரை, புணர்ச்சி - நட்பு, நனி - மிகவும், இன்னா—; கண் இல் ஒருவன் - கண்ணில்லாதவொருவனது, வனப்பு-அழகானது, இன்னா—; ஆங்கு-அவ்வாறே, என் இல்லான்-ஆலோசனையில்லாதவன், செய்யும் கணக்கு-ஒருகாரியஞ்செய்ய எண்ணும் எண்ணங்கள், இன்னா—, எ-று.

க-ரை. உண்ணாமல் புதைத்துவைக்கும் பொருளும், மனப் பொருத்த மில்லாத பகைவரைச் சேர்தலும், கண்ணில்லாதவனது அழகும், ஆலோசனை யில்லாதவன் ஒருகாரியஞ்செய்ய எண்ணுதலும் தீயவென்பதாம்.

வி-ரை. தமக்கும் பிறர்க்கும் படன்படாமையால் 'உண்ணாது வைக்கும் பெரும்பொருள் வைப்பின்னா' என்றும், பகைவருடைய தீங்கு பயத்தலால் 'நண்ணப் பகைவர் புணர்ச்சி நனியின்னா' என்றும், குருடனழகு தனக்கும் பிறர்க்கும் இன்பத் தராமையால் 'கண்ணிலொருவன் வனப்பின்னா' என்றும், ஆலோசனையில்லாதவன் செய்யுங் காரியம் பழுதுபடு மாதலால் 'எண்ணிலான் செய்யுங் கணக்கு இன்னா' என்றும் கூறினார். வைப்பு - தொழிற்பெயர். (கஎ)

ஆன்றறிந்த சான்றோருட் பேதை புகலின்னா  
மான் றிருண்ட போழ்தின் வழங்கல் பெரிதினா

நோன்றவிந்து வாழாதார் நோன்பின்னு வாங்கின்னு  
வின்ருளை யோம்பா விடல்.

ப-ரை. ஆன்று - (கல்வி கேள்வி அறிவு ஒழுக்கங்களால்) சீறை  
ந்து, அவிந்த - மனமடங்கப்பெற்ற, சான்றோருள் - பெரியோர்  
நடுவே, பேதை புகல் - அறிவிலானொருவன் பிரவேசித்தல், இன்  
னா—; மான்று - மயங்கி, இருண்ட போழ்தில் - இருண்ட காலத்  
தில், வழங்கல் - சஞ்சரித்தல், பெரிது இன்னு - மிகவும் துன்பந்  
தருவதாம்; நோன்று - பொறுத்து, அவிந்த வாழாதார்-மனமடங்கி  
வாழாதவர், நோன்பு - நோற்றல், இன்னா—; ஆங்கு - அவ்வாறே,  
ஈன்றாளை - பெற்ற தாயை, ஒம்பாது விடல்-காப்பாற்றாமற் கைவிடு  
தல், இன்னா—, எ - று.

க-ரை. பெரியோர் நடுவே பேதை புகுதலும், இருட்காலத்தில்  
சஞ்சரித்தலும், பொறுமை யில்லாதவாறு நோன்பும், பெற்றதாயை  
க்காப்பாற்றாது விடுதலும் தீயவென்பதாம்.

வி-ரை. சான்றோர் நடுவில் அறிவிலியொருவன் புகுதல் இரு  
திறத்தார்க்குந் துன்பந்தருதலால் 'ஆன்றவிந்தசான்றோருட் பேதை  
புகலின்னு' என்றும் சந்தயாகாலத் திருளிற் சஞ்சரித்தல் துன்பத்  
துக் கேதுவாதலால் 'மான்றிருண்ட போழ்தின் வழங்கல் பெரி  
தின்னு' என்றும், பொறுமை யில்லாதவாறு நோன்பு பலியாதாத  
லால் 'நோன்றவிந்து வாழாதார் நோன்பின்னு' என்றும், பெற்ற  
தாயைக் காப்பாற்றாமைபோலப் பெரும்பாவம் வேறென்றின்மை  
யான் 'ஈன்றாளை யோம்பாவிடல் இன்னு' என்றும் கூறினார். ஆன்ற  
விந்த சான்றோருட் பேதைபுக லின்னு என்றதற்குதாணம்:—

திருக்குறள்:

“கழாக்கால் பள்ளியுள் வைத்தற்றாற் சான்றோர்  
குழாத்துட் பேதை புகல்”.

மான்று என்பதற்குப்பகுதி மால். பசுலினிறுதியும் இரவின் முதலுமயங்குங் காலமாகிய சூத்யாகாலத்தை 'மான்றிருண்டபோழ்து' என்றார். நோன்று என்பதற்குப் பகுதி நோல். நோன்பு - தவம். (கஅ)

உரனுடையா னுள்ள மடிந்திருத்த லின்ன  
மறனுடை யானுடையான் மாற்பார்த்த லின்ன  
சுரமரிய கானஞ் செலவின்ன வின்ன  
மனவறி யாளர் தொடர்பு.

ப-ரை. உரன் உடையான் - அறிவுடையவன், உள்ளம் மடிக் திருத்தல் - மனமடிக் திருத்தல், இன்னு—; மறன் உடை - வீரத் தன்மையையுடைய, ஆள் உடையான் - ஆட்களை யுடையவன், மார்பு ஆர்த்தல் - மார்பைத்தட்டுதல், இன்னு—; சுரம் - சுரமாகிய, அரிய - செல்லுதற்கரிய, கானம் - காட்டில், செலவு - போதல், இன்னு—; மனம் வறியாளர் - மனவறுமை யுள்ளவரது, தொடர்பு - தொடர்ச்சியானது, இன்னு—, எ - று.

க-ரை. அறிவுடையவன் மனமடிக் திருத்தலும், வீரரை யுடையவன் மார்பைத் தட்டுதலும், சுரத்திற் செல்லுதலும், மனத்திரு ப்தி யில்லாதவரது நட்பும் தீயவென்பதாம்.

வி-ரை. அறிவுடையவன் அறிவிலான்போல மனமடிக் திருத்தல் தகாததலால் 'உரனுடையா னுள்ள மடிக் திருத்தலின்ன' என்றும், வீரரைத் தன்வசத்தி லுடையவன் அவர்களைக் கொண்டே எல்லா வெற்றிகளு மடையலாயிருக்க, தான் மார்த்தட்டுதல் மிகையாதலால் 'மறனுடை யானுடையான் மாற்பார்த்த லின்ன' என்றும், சுரத்திற் செல்லுதல் யாவர்க்குங் துன்பமே யாதலால் 'சுரமரிய கானஞ் செலவின்ன' என்றும், மனத்திருப்தி யில்லாதவர் தொடர்பால் ஒருகாலமும் இன்பமில்லையாதலால் 'மனவறியாளர் தொடர்பு

இன்னு' என்றும் கூறினார். உரம்-அறிவு; அது உன்னென்பு போலி யாயிற்று. (கக)

குலத்துப் பிறந்தவன் கல்லாமை யின்னா  
நிலத்திட்ட நல்வித்து நாறாமை யின்னா  
நலத்தகையார் நாணாமை யின்னாவாங் கின்னா  
கலத்தல் குலமில் வழி.

ப-ரை. குலத்து பிறந்தவன் - நற்குலத்திற் பிறந்தவன், கல் லாமை-கல்வி கல்லாதிருத்தல், இன்னா—; நிலத்து இட்ட - நிலத் தில் வித்தின, நல் வித்து - நல்ல வித்தானது, நாறாமை - முளையா தொழிதல், இன்னா—; நலத்தகையார் - நல்ல அழகினை யுடைய வராகிய மாதர், நாணாமை - நாணாதொழுகுதல், இன்னா—; ஆங்கு அவ்வாறே, குலம் இவ்வழி கலத்தல் - குலமில்லாத வழியிற் சேர்தல், இன்னா—; எ - று.

க-ரை. நற்குலத்தில் பிறந்தவன், கல்லாதிருத்தலும், நல்ல நிலத்தில் விதைத்தவிதை முளையாமையும், அழகிய மாதர் நாண் மின்றி யொழுகுதலும், குலமில்லாத வழியிற் கலத்தலும் தீயவென்பதாம்.

வி-ரை. நற்குலத்திற் பிறந்தவன் கல்வி கல்லாதிருத்தல் துன்பத்துக்கேதுவாதலால் 'குலத்துப்பிறந்தவன் கல்லாமையின்னா' என்றும், மண்ணிலிட்டவித்து முளையாதாயின் அதை யிட்டவனுக்குப் பெருந்துன்பம் தருமாதலால் 'நிலத்திட்ட நல்வித்து நாறாமையின்னா' என்றும், நாணுதற்குரிய நற்குணமுடையார் நாணாயின் அது துன்பத்துக் கேதுவாமாதலால் 'நலத்தகையார் நாணாமையின்னா' என்றும், முன்பின்கலவாத சந்ததியிற் கலத்தல் துன்பத்துக் கேதுவாதலால் 'கலத்தல் குலமில்வழி யின்னா' என்றும் கூறினார். கல்லாமையின்னா என மேல்வருதலால், குலம் நற்குலத்தைக் குறித்



தது. நாறாமை நாணாமை எதிர்மறைத் தொழிற்பெயர்கள். நாறு  
தல்-முளைத்தல். வழி - சந்ததி. (உ 0)

மாரிநாட் கூவுங் குயிலின் குரலின்னா  
ஈரமி லாளர் கடுமொழிக் கூற்றின்னா  
மாரி வளம்பொய்ப்பி னூர்க்கின்னா வாங்கின்னா  
மூரி யெருத்தா லுழவு.

ப - ரை. மாரி நான் - மழைகாலத்தில், கூவும் - கூவுகிற, குயி  
லின் குரல் - குயிற்குரலானது, இன்னா—; ஈரம் இல்லாளர் - அன்  
பில்லாதவரது, கடு மொழிகூற்று - வன்சொற்பகுதியானது, இன்  
னா—; மாரி-மழையானது, வளம் குன்றின்-தான்பெய்தலாகிய வளங்  
குறையுமாயின், ஊர்க்கு-உலகத்திலுள்ளார்க்கு, இன்னா—; ஆங்கு -  
அவ்வாறே, மூரி எருத்தால் - முதிர்ந்த எருதைக்கொண்டு, உழவு -  
உழுதல், இன்னா—, எ-று.

க-ரை. மழைநாளில் கூவும் குயிற்குரலும், அன்பில்லாதவர்  
கூறும் கடுஞ்சொல்லும், ஊர்க்குமழைபெய்யாதிருத்தலும், கிழமாட்  
டைக் கட்டி யுழுதலும் தீயவென்பதாம்.

வி-ரை. குயிற்குரல்வெயிற்காலத்தன்றி மழைகாலத்தில் இன்  
பந் தராததலால் 'மாரிநாட் கூவுங் குயிலின் குரல் இன்னா' என்  
றும், அன்பில்லாதவர் சொல்லும் வன்சொல் துன்பந் தருமாதலால்  
'ஈரமிலாளர் கடுமொழிக் கூற்றின்னா' என்றும், மழைபெய்யாதாயின்  
உலகத்துக் கின்பமென்பது சிறிதுமில்லை யாதலால் 'மாரிவளம்  
பொய்ப்பினூர்க் கின்னா' என்றும், கிழமாட்டைக் கொண்டிருதலால்  
மிகுபயன் தராமையால் 'மூரிடீயருத்தா லுழவு இன்னா' என்றும்  
கூறினார். (உ ௧)

ஈத்த வகையா லுவவாதார்க் கீப்பின்னா  
பாத்துணர் வில்லா ருழைச்சென் றுணவின்னா

மூத்த விடத்துப் பிணியின்னா வாங்கின்னா  
வோத்திலாப் பார்ப்பா னுரை.

ப-ரை. ஈத்தவகையால் - கொடுத்தவளவைக்கொண்டு, உவ்வா  
தார்க்கு - சந்தோஷிக்காதவர்க்கு, ஈப்பு - கொடுத்தல், இன்னா—;  
பாத்து - பகிர்ந்து, உணவு - உண்ணுதல், இல்லார் உழை - இல்லா  
தவரிடத்து, சென்று - போய், உணவு - உண்ணுதல், இன்னா—;  
மூத்த விடத்து - வயதுமுதிர்ந்தகாலத்தில், பிணி-நோயுண்டாதல்,  
இன்னா—; ஆங்கு - அவ்வாறே, ஒத்து இல்லா - வேதாத்தியயநமில்  
லாத, பார்ப்பான் உரை-அந்தணன் சொல்லானது, இன்னா—,எ-று.

க-ரை. பெற்றவளவில் மனமகிழாதவனுக்குக் கொடுத்தலும்,  
பகிர்ந் துண்ணுதலரிடத்துச் சென்றுண்ணுதலும், முதுமைப்பரு  
வத்தில் நோயும், வேதாத்தியயந மில்லாத பார்ப்பானது சொல்லும்  
தீயவென்பதாம்.

வி-ரை. மனத்திருப்தி யில்லாதவர்களுக்குக் கொடுத்தலாற் பய  
னில்லை யாதலால் 'ஈத்த வகையா லுவவாதார்க் கீப்பின்னா' என்  
றும், பகிர்ந்துண்ணுத பாலிகளிடத் துண்பது பாவமாதலால் 'பாத்  
துண வில்லா ருழைச்சென் றுணவின்னா' என்றும், முதுமைப்பரு  
வத்திற் பிணி மிகுதுன்பஞ் செய்யுமாதலால் 'மூத்தவிடத்துப் பிணி  
யின்னா' என்றும், வேதமோதாத பார்ப்பான் சொல் பயனற்றதாத  
லால் 'ஒத்திலாப் பார்ப்பா னுரை இன்னா' என்றும் கூறினார். ஒத்து-  
வேதம்.

(உஉ)

யாணையின் மன்னரைக் காண்ட னனியின்னா  
ஊனைத்தின் றாணைப் பெருக்குதன் முன்னின்னா  
தேனெய் புளிப்பிற் சுவையின்னா வின்னா  
கான்யா றிடையிட்ட வூர்.

ப-ரை. யானே இல் - யானேப்படையை யுடையரல்லாத, மன்னரை - அரசரை, காண்டல் - காணுதல், நனி - மிகவும், இன்னு—; ஊனெதின்று - (பிறிதோ ருடம்பி னானேத்) தின்று, ஊனே பெருக்குதல் - தன்னுனைப் பெருக்குதல், முன்னுன்னு - மிகவு மின்னா—; தேன் நெய் புளிப்பின்-தேன் நெய் என்பன புளிக்குமாயின், சுவை-அந்த இன் புளிப்பாகிய சுவையானது, இன்னு—; கான்யாறு-காளுற்றின், இடையிட்ட ஊர் - இடையி லுண்டாக்கப்பட்ட ளூரானது, இன்னு—; எ-று.

க-ரை. யானேப்படையில்லாத அரசரைப் பார்த்தலும், மாமிசத்தைத் தின்று மாமிசத்தைப் பெருக்குதலும், தேன் நெய் என்பன புளித்தலும், காளுற்றினிடையிட்ட ளூர்ந் தீயவென்பதாம்.

வி-ரை. யானேப்படை நால்வகைப் படையுள்ளஞ் செந்ததாதலாலும், அதனையுடைய நல்லாத ராஜதரிசம் பயனற்ற தாதலாலும் 'யானையின் மன்னரைக் காண்ட னனியின்னா' என்றும், புலாலுண்டல் மிகுபாவமாதலால் 'ஊனெத்தின்றுனைப் பெருக்குதல் முன்னின்னா' என்றும், தேன் நெய் என்பவை புளித்தால் அவை நஞ்சுக்குச் சமமாதலாற் 'தேனெய் புளிப்பிற் சுவையின்னா' என்றும், காளுற்றின் பெருக்குக் கெதிரேயிருக்கு மூருக்கு எக்காலத்தும் அபாயமே யாதலால் 'கான்யா றிடையிட்ட ளூர் இன்னா' என்றும் கூறினார். (உங)

சிறையில்லா மூதூரின் வாயில்காப் டின்னா

துறையிருந் தாடை கழுவுத லின்னா

வறைபறை யாயவர் சொல்லின்னா லின்னா

நிறையில்லான் கொண்ட தவம்.-

ப-ரை. சிறை இல்லா - மதிவில்லாத, மூதூரின் - பழைய ளூரினது, வாயில் - வாயிலை, காப்பு - காவல் செய்தல், இன்னு—

துறை இருந்து - நீர்த் துறையின்கண்ணிருந்துகொண்டு, ஆடைகழுவுதல் - ஆடை தோய்த்தல், இன்னு—; அறை - ஒலிக்கிற, பறை ஆயவர் - பறைபோன்றவரது, சொல் - சொற்கள், இன்னு—; நிறை இல்லான் - ஐம்பொறிகளைத் தடுக்கும் வலியில்லாதவன், கொண்ட-எடுத்திக்கொண்ட, தவம் - தவமானது, இன்னு—, ஏ-று.

க-ரை. மதிலில்லாதவரின்வாயில்காத்தலும், தண்ணீர்த்துறையில் ஆடைதோய்த்தலும், பறையன்னவர் வாய்ச் சொல்லும், ஐம்பொறி வெற்றியில்லாதவன் மேற்கொண்ட தவமும் தீயவென்பதாம்.

வி-ரை. மதிலில்லாத வரில் வாயில் காப்பதனற் பயனில்லையாதலால் 'சிறையில்லா மூதூரின் வாயில் காப்பி'ன்னு' என்றும், தண்ணீர்த்துறையில் புடைவை தோய்த்தல் யாவரும் அருவருத்தற்கேதுவாதலாலும், மிருபாவமாதலாலும் 'துறையிருந் தாடை கழுவுத லின்னு' என்றும், வாயடக்க மில்லாதவருடையசொல் துன்பத் தருவதாதலால் 'அறைபறையாயவர் சொல்லின்னு' என்றும், இத்திரிய நிக்கிரக மில்லாதவன் மேற்கொண்ட தவம் நிறைவேறுதாதலால் 'சிறையில்லான் கொண்ட தவம் இன்னு' என்றும் கூறினார். காப்பு - தொழிற்பெயர். நிறை - தொழிற்பெயர். நிறுத்தல்என்பது பொருள்; அதாவது பொறிகளைப் புலன்கள் மேற்செல்லாது தடுத்தல். (உச)

ஏமடில் மூதூ ரிருத்தன் மிகவின்னு  
நிமையுடையா ரயலிருத்த னன்கின்னு  
காமமுதிரி னுயிர்க்கின்னு வாங்கின்னு  
யாமென் பவரோடு நட்பு.

ப-ரை. ஏமம் இல்-காவலில்லாத, மூதூர்-பழையவரில், இருத்தல்-வாழ்தல், மிக - மிகவும், இன்னு—; நிமை உடையார்-பொல்

லாங் குடையவரது, அயல் இருத்தல்-பக்கத்திலிருத்தல், நன்கு - மிகவும், இன்னு—; காமம் முதிர்ன் - காமநோய் மிகுந்தால், உயிர் க்கு-தன்னுயிர்க்கு, இன்னு—; ஆங்கு-அவ்வாறே, யாம் என்பவரோடு-யாமென்று அகங்கரிப்பவரோடுசெய்த, நட்பு-நட்பானது, இன்னு—, எ-று.

க-ரை. காவலில்லாத லூரிலிருத்தலும், தீயவரயலி லிருத்த லும், காமமுதிர்ந்தலும், அகங்காரிகளோடு நட்பும் தீயவென்பதாம்.

வி-ரை. காவலில்லாத லூரிலிருத்தல் அபாயத்துக் கேதுவா தலால் 'எமமின் மூதா ரிருத்தல் மிகவின்து' என்றும், தீயவர் அயலிலிருத்தலும் தீதாதலால் 'தீமை யுடையா ரயலிருத்த னன் கின்து' என்றும், அளவுகடந்த காமம் உடற்கேயன்றி உயிருக்குந் தீங்கு விளைத்தலால் 'காமமுதிர் னுயிர்க் கின்து' என்றும், அகங் காரிகளுடைய நட்புக் கேட்டிற் கேதுவாதலால் 'யாமென்பவரோடு நட்பு இன்து' என்றும் கூறினார். தீமையுடையா ரயலிருத்த லின்து வென்றவிடத்து, அவரோடு கூடியிருத்தல் இன்னுவென்பது சொல் லாதே வினங்கும். (உரு)

நட்டா ரிடுக்கண்கள் காண்ட னனியின்து  
வொட்டார் பெருமிதங் காண்டல் பெரிதின்து  
கட்டில்லா மூதா ருறையின்து வாங்கின்து  
நட்டக வற்றின்து சூது.

ப-ரை. நட்டார்-நட்டவரது, இடுக்கண்கள்-துன்பங்களை, காண் டல்-காணுதல், நனி-மிகவும், இன்னு—; ஒட்டார்-பகைவருடைய, பெருமிதம்-செருக்கை, காண்டல் - காணுதல், பெரிது - மிகவும், இன்னு—; கட்டு இல்லா-கட்டுப்பாடில்லாத, மூதார்-பழையவரில், உறை-வாழ்தல், இன்னு—; ஆங்கு - அவ்வாறே, நட்ட-நடப்பட்ட, கவற்றினால்-கவற்றினாலாகின்ற, சூது-சூதாட்டமானது, இன்னு—, எ-று.

க-ரை. நட்டாரது துன்பத்தைப் பார்த்தலும், பகைவரது பெருமிதத்தைப் பார்த்தலும், கட்டுப்பாடில்லாத ஆரில் வாழ்தலும், சூதாதெலும் தீயவென்பதாம்.

வி-ரை. நட்டாரது துன்பங் கண்டுழி விரைந்து அதனை நீக்க முயலாது பார்த்திருத்தல் மிகுபாவமாதலால் 'நட்டா ரிடுக்கண் கள் காண்ட னுனியின்னா' என்றும், பகைவரது செருக்கைக் கண்டால் மனம்பதைக்கு மாசலால் 'ஒட்டார் பெருமிதங் காண்டல் பெரிதின்னா' என்றும், கட்டுப்பா டில்லாத ஆரிலிருப்பின், நீதி கிடைப்ப தரிதாதலால் 'கட்டில்லா மூதா ருறையின்னா' என்றும், சூதாட்டம் கெடுதிக்கெல்லாம் பிறப்பிடமாதலால் 'நட்ட கவற்றி னாற் சூது இன்னா' என்றும் கூறினார். கவறு-தாயக்கட்டை. (உசு)

பெரியாரோ டியாத்த தொடர்விடுத லின்னா

வரியவை செய்து மெனவுரைத்த லின்னா

பரியார்க்குத் தாமுற்ற கூற்றின்னா வின்னா

பெரியார்க்குத் தீய செயல்.

ப-ரை. பெரியாரோடு - பெரியவருடன், யாத்த - பிணித்த, தொடர்-தொடர்பை, விடுதல்-விடுதலானது, இன்னா-; அரியவை - தம்மாற் செய்தவருமையான காரியங்களை, செய்தும் என உரைத் தல்-செய்வோமென்று சொல்லுதல், இன்னா-; புரியார்க்கு-தம்மி டத் திரக்கஞ் செய்யாதவர்க்கு, தாம் உற்ற - தாமடைந்த துன்பங் களை, கூற்று-சொல்லுதல், இன்னா-; பெரியார்க்கு-பெரியோர்க்கு, தீய செயல்-தீமைசெய்தல், இன்னா-; ஏ-று.

க-ரை. பெரியார் தொடர்ச்சியை விடுதலும், செய்தற் கரிய வற்றைச் செய்வோமென்று சொல்லுதலும், அன்பில்லாதவர்க்குத் தாமடைந்த துன்பத்தைச் சொல்லுதலும், பெரியோர்க்குத் தீயவை செய்தலும் தீயவென்பதாம்.

வி-ரை. பெரியார் தொடர்பு விதிதல் மிகுதியுந் துன்பத்திற் கேதுவாதலால் 'பெரியாரோ டியாதத் தொடர்விதித லின்னா' என்று, செய்தற் கரியவற்றைச் செய்வோமென்று சொல்லி அவை முடியாமையால் அவமானப்படுதல் மிகு துன்பமாதலால் 'அரியவை செய்து மெனவரைத்த லின்னா' என்றும், தம்மிடத் திரக்கமில்லாத வர்க்குத் தமது துன்பங்களைச் சொல்லிக்கொள்ளுதல் மிகவும் பயனில்செயலும் இழிவுமாதலால் 'பரியார்க்குத் தாமுந்ந் கூற்றின்னா' என்றும், பெரியோருக்குத் தீங்கு செய்தல் தமக்கே தீங்கு பயக்குமாதலால் 'பெரியார்க்குத் தீமை செயல் இன்னா' என்றும் கூறினார். பெரியாரோடியாதத் தொடர்விதித லின்னா, என்பதற்குதாரணம்:—  
 திருக்குறள்: “பல்லார் பகைகொளவிற் பத்தடித்த தீமைத்தே, நல்லார் தொடர்கை விடல்” யாத்தல்-பிணித்தல். பரிதல் - இரங்குதல். கூற்று - தொழிற்பெயர்; கூறுதல் என்பது பொருள். (உஎ)

பெருமை யுடையாரைப் பீடழித்த லின்னா  
 கிழமை யுடையார்க் களைந்திடுத லின்னா  
 வளமை யிலாளர் வனப்பின்னா வின்னா  
 விளமையுண் மூப்புப் புகல்.

ப-ரை. பெருமை உடையாரை - பெருமையுடையவரை, பீடி அழித்தல்-பெருமையழியச்செய்தல், இன்னா—; கிழமை உடையார்-உரிமையுடையவரை, களைந்திடுதல் - கெடுத்துவிடுதல், இன்னா—; வளமை இல்லாளர் - செல்வ மில்லாதவருடைய, வனப்பு - அழகானது, இன்னா—; இளமையுள் - இளமைப்பருவத்தில், மூப்பு புகல் - முதுமைப் பருவத் துண்டாவனவாகிய நோய்க ளுண்டாதல், இன்னா—; எ-று.

க-ரை. பெருமை யுடையவரைப் பெருமைகெடச் செய்தலும், உரிமை யுடையவரை விலக்கிவிடுதலும், செல்வ மில்லாதவரது அழகும், இளமையில் நோய்களுண்டாதலும் தீயவென்பதாம்.

வி-நா. பெருமை யுடையவரைப் பெருமைகுறைத்தல் பாவ  
மாதலால் 'பெருமை யுடையாரைப் பீடழித்த லின்னா' என்றும்,  
உரியாரை உரியார்ல்லவென்றல் அரியாயமாதலால் 'கிழமையுடையா  
ர்க்கு களைந்துகித லின்னா' என்றும், செல்வ மில்லாதவாறு அசுரு  
பயன்படுத லின்மையால் 'எளமையிலானர் வனப்பின்னா' என்றும்,  
முதுமையிலுண்டாதற் குரியோய்கள் இளமையி லுண்டாமாயின்  
அதுபோன்ற துன்பம் வேண்டுன்று மில்லையாதலால் 'இளமையி  
ல் மூப்புபுகல் இன்னா' என்றும் கூறினார். உண்டாத வருமை தோ  
ன்ற 'புகல்' என்றார். (உ.அ)

கல்லாதா ணூரும் கலிமாப் பரிப்பின்னா

வல்லாதான் சொல்லு முரையின் பயனின்னா

வல்லார்வாய்ச் சொல்லி னாயின்னா வாங்கின்னா

கல்லாதான் கோட்டி. கொளல்.

ப-நா. கல்லாதான் ஊரும் - கல்லாதவன் ஏறி நடத்துகிற,  
கலி - ஆரவாரத்தையுடைய, மா - யானையானது, பரிப்பு-(அவனைச்)  
சுமந்து செல்லுதல், இன்னா—; வல்லாதான் சொல்லும்-செய்யமாட்  
டாதான் சொல்லுகிற, உரையின் பயன்-சொல்லின் பொருளானது,  
இன்னா—; இல்லார் வாய் - பொருளில்லாதவர் வாயிலுண்டாகிற,  
சொல்லின் - சொல்லினது, நயம்-நன்மையானது, இன்னா—; ஆங்கு-  
அவ்வாறே, கல்லாதான்-கல்விகற்காத ஒருவன், கோட்டி கொளல்-  
ஆரவாரித்தல், இன்னா—; எ-று.

க-ரை. கல்லாதவ னேறிநடத்துகிற மாவின் செலவும், செய்ய  
மாட்டாதான் சொல்லும் சொற்பொருளும், இல்லாதவன் சொல்  
லும் நற்சொல்லும், கல்லாதவன் சபையி லொன்றைச்சொல்ல சினை  
த்தலும் தீயவென்பதாம்.



வி-ரை. யானை நடத்தும் வகை யறியாதவனை யானைசுமத்தல் தீதாதலால் 'கல்லாதா னூருங் கவிமாப் பரிப்பின்று' என்றும், செய்யமாட்டாதவன் செய்வேனென்று சொல்லுதல் பயனில்சொல்லாதலால் 'வல்லாதான் சொல்லு முரையின் பயனின்னா' என்றும், பொருளில்லார் சொல்லுஞ் சொல் செல்லாதாதலால் 'இல்லார் வாய்ச்சொல்லி னயமின்னா' என்றும், கல்வி கல்லாதவன் சபையிற் பேசத்துணிதல் அவனுக்கு அவமானத்தை விளைக்குமாதலால் 'கல்லாதான் கோட்டி கொஞ் இன்னா' என்றும் கூறினார். ஊர்தல் - ஏறிநடத்துதல்.

(உக)

குறியறியான் மாநாக மாட்டுவித்த லின்னா  
தறிவறியா னீரின் கட்ட பாய்ந்தாட லின்னா  
வறிவறியா மக்கட் பெறலின்னா லின்னா  
செறிவிலான் கேட்ட மறை.

ப-ரை. குறி அறியான் - அடக்குமுறை யறியாதவன், மாநாகம் - பெரிய சர்ப்பங்களை, ஆட்டுவித்தல் - ஆடச் செய்தல், இன்னா—; அறிவு அறியான்-அறியவேண்டுவதாகிய நீந்துதலை அறியாதவன், நீரின் கண் - நீரினிடத்தில், பாய்ந்து ஆடல் - குதித்து விளையாடுதல், இன்னா—; அறிவு - அறிய வேண்டியவற்றை, அறியா - அறியாத, மக்கள் பெறல் - மக்களைப்பெறுதல், இன்னா—; செறிவு இல்லான் - அடக்க மில்லாதவன், கேட்ட மறை - கேட்ட இரகசியம், இன்னா—; ஏறு.

க-ரை. அடக்குமுறை யறியாதவன் பாம்பைப்பிடித் தாட்டுதலும், நீந்த வறியாதவன் நீரிற் பாய்ந்து விளையாடுதலும், அறிய வேண்டியவற்றை யறியாத மக்களைப் பெறுதலும், அடக்கமில்லாதவன் கேட்ட ரகசியங்களும் தீயவென்பதாம்.

வி-வா. மந்திரம் முதலிய முறையறியாதவன் பாம்பைப்பிடித் தாட்டுதல் அவனுக்கு மாணஜேதுவாதலால் 'குறியறியான் மாநாக

மாட்டுவித்த வின்னா' என்றும், நீந்த அறியாதவன் நீர்வினையாடுதல் அவனுயிர்க் கிறுதியுக்கு மாதலால் 'அறிவறியா னீரின்னகட் பாட்டித் தாட வின்னா' என்றும், அறியவேண்டுவனவாகிய புருடார்த்தங்களை யறியாத மக்களைப் பெறுதல் மிகுதியாகிய பாவப்பயனா,தலால் 'அறி வறியாமக்கட் பெறலின்னா' என்றும், அடக்கமில்லாதவன் கேட்ட ரகசியம் உடனே பலரறிய வெளிப்படுமாதலால், 'செறிவிலான் கே ட்ட மறையின்னா' என்றும் கூறினார். குறி - பாம்பின் குறிமுதலிய வை யெனினுமாம். (க. 0)

நெடுமர நீன்கோட் பெர்பாய்த வின்னா  
கஞ்சின வேழத் தெதிர்சேற வின்னா  
வொடுங்கி யரவுறையு மில்லின்னா வின்னா  
கடுமபுலி வாழ மதர்.

பு-ரை. நெடு மரம் - ஓடிய மரத்தினது, நீன் கோட்டு - நீண்ட கிளையின், உயர் - உயரத்திலிருந்து, பாய்தல் - கீழே குதித்தல், இன்னா—; கடு சினம் - கொடிய கோபத்தையுடைய, வேழத்து - யானையின், எதிர் சேறல் - எதிரே செல்லுதல், இன்னா—; அரவு - பாம்பானது, ஒடுங்கி - அடங்கி, உறையும் - வாழ்கின்ற, இல்-வீடா னது, இன்னா—; கடுமபுலி வாழும் - கடுமையாகிய புலிகள் வாழ் கின்ற, அதர் - வழியானது, இன்னா—; எ - று.

க-ரை. நீண்ட மரத்தின் நீன்கொம்பிலிருந்து நிலத்திற் குதித் தலும், கடுங்கோவத்தையுடைய யானைக்கெதிரே செல்லுதலும், பாம்புவாழும் வீட்டில் வாழ்தலும், கடுமபுலிகள் வாழும் வழியும் தீய வென்பதாம்.

வி-ரை. நீண்ட மரக்கிளையிலிருந்து நிலத்திற் குதித்தால், கால்கைகள் ஓடிய கோடுமாதலால் 'நெடுமர நீன்கோட் பெர்பாய்த வின்னா' என்றும், கொடுங்கோவத்தையுடைய யானை எதிர்ப்பட்ட

வரைக் கொல்லுதல் திண்ணமாதலால் 'கடுஞ்சின வேழத் தெதிர்  
சேற லின்னா' என்றும், பாம்புவாழும் மனையிலிருத்தல் எப்பொழு  
தும் அபாயத் துக்கே பேதுவாதலால் 'ஒடுங்கி யாவுறையு மில்லின்  
னா' என்றும், புலிகள் சஞ்சரிக்கும் காட்டுவழியிற் செல்லுதல் உயிர்க்  
கிறதி பயக்கு மாதலால் 'கடம்புலி வாழு மதர் இன்னா' என்றும்  
கூறினார். சேறல் - செல்தல். (கக)

பண்ணமையா யாழின் கீழ்ப் பாடல் பெரிநின்னா  
வெண்ணறியா மாந்த ரொழுக்குநாட் கூற்றின்னா  
மண்ணின் முழவி னொலியினனா வாங்கின்னா  
தண்மை யிலாளர் பகை.

ப-ரை. பண் அமையா - பண்ணுதலமைந்திராத, யாழின் கீழ்-  
யாழின் கீழிருந்து, பாடல் - பாடுதல், பெரிது - மிகவும், இன்னா—;  
எண் அறியா - கணிதமறியாத, மாந்தர் - மக்கள், ஒழுக்கு - நடத்து  
கிற, நாள் கூற்று-நாள்செலவு, இன்னா—; மண் இல் - மண்ணுதலில்  
லாத, முழவின்-மத்தளத்தின், ஒலி-ஒசையானது, இன்னா—; ஆங்கு-  
அவ்வாறே, தண்மை இலாளர் - குணமில்லாதவரோடு, பகை-பகை  
கொள்ளுதல், இன்னா—; எ-று.

க-ரை. பண்ணமையாத யாழின் கீழ்ப்பாடுதலும், கணிதமறியாத  
மக்களது நாட்செலவும், மண்ணுதலில்லாத மத்தளத்தி னோசையும்,  
நற்குண மில்லாதவரது பகையும் தீயவென்பதாம்.

வி-ரை. பண்ணமையா யாழின் கீழ்ப் பாடுதல் சிறந்துகாட்டா  
தாதலால் 'பண்ணமையா யாழின் கீழ்ப் பாடல் பெரிநின்னா' என்  
றும், கணிதமறியாதவர் நாள்பார்த் தமைத்தல் பழுதாதலால் 'எண்  
ணறியா மாந்த ரொழுக்குநாட் கூற்றின்னா' என்றும், மார்க்கனையில்  
லாத மத்தளத்தோசை இன்பந்தரா தாதலால் 'மண்ணின் முழவி  
னொலி யின்னா' என்றும், துர்ஜரோடு பகைகொள்ளின் அது

தீமைசெய்தல் தவறுதாதலால் 'தன்மை யிலாளர் பகைஇன்னு' என்றும் கூறினார். பண் - இசையெனினுமாம். பாடல் - குரலாற் பாடுதல். எண் - சோதிடநூல் எனினுமாம். மண் - மார்ஜனே. தண்மை - தட்பம், (சாந்தகுணம்). (கஉ)

தன்னைத்தான் போற்று தொழுகு தனன்கின்ன  
முன்னை யுரையார் புறமொழிக் கூற்றின்ன  
நன்மையி லாளர் தொடர்பின்ன வாங்கின்ன  
தொன்மை யுடையார் கெடல்.

ப-ரை. தன்னை(-ஒருவன்) தன்னை, தான்-தானே, போற்றுது ஒழுகுதல் - காத்துக்கொள்ளாமல் நடத்தல், நன்கு - மிகவும், இன்னு—; முன்னை - ஒருவனெதிரே, உரையார் - சொல்லாதவராய், புறமொழி கூற்று - புறங்கூறுதல், இன்னு—; நன்மை இலாளர் - நற்குண மில்லாதவரது, தொடர்பு - நட்பு, இன்னு—; ஆங்கு - அவ்வாறே, தொன்மை உடையார் - பழமையுடையவர், கெடல் - கெடுதல், இன்னு—; எ - று.

க-ரை. தன்னைத்தான் காத்துக்கொள்ளாமல் நடத்தலும், எதி ரேபேசாதிருந்து புறத்தே பேசுதலும், நற்குண மில்லாதவரது தொடர்ச்சியும், பழமையாகிய நற்குடியிற் பிறந்தவரது அழிவும் தீய வென்பதாம்.

வி-வா. தன்னைத்தான் காத்துக்கொள்ளாமல் ஒழுகுதல் தனக்குக் கேடு தருதல் ஒருதலையாதலால் 'தன்னைத்தான் போற்று தொழுகுதனன்கின்ன' என்றும், புறங்கூறல் பெரும்பாவ மாதலால் 'முன்னை யுரையார் புறமொழிக் கூற்றின்ன' என்றும், தீயார் நட்புத் தீங்கு பயத்தலால் 'நன்மையி லாளர் தொடர்பின்ன' என்றும், செல்வக்குடியிற் பிறந்தவரது கேடானது எல்லாரு மிரங்குதற்குரிய துன்பத்தருமாதலால் 'தொன்மையுடையார் கெடல் இன்னு' என்றும் கூறினார். தன்னைத்தான் போற்று தொழுகுதலாவது, மனமொழி மெய்களால் தனக்குத் தீங்கு நேரிடும்படி யொழுகுதல். (1)

கள்ளுண்பான் கூலுங் கருமப் பொருளின்ன  
முள்ளுடைக் காட்டி னடந்த னனியின்ன

வெள்ளம் படுமாக்கொலையின்ன வாங்கின்ன  
கள்ள மனத்தார் தொடர்பு.

ப-ரை. கள் உண்பான் - கள்ளுண்பவனெருவன், கூறும் - சொல்லுகிற, கருப்பொருள் - சொற்பொருள் எனது. இன்னு-; முன் உடை காட்டில் - முன்னுள்ள காட்டில், நடத்தல் - நடத்தலா எனது, நனி - மிகவும், இன்னு-; வெள்ளம் பறி - நீர்ப்பெருக்கி வகப்பட்ட, மா - மிருகத்தை, கொலை - கொல்லுதல், இன்னு-; ஆங்கு - அவ்வாறே. கள்ள மனத்தார்-வஞ்சமனத்தாரது, தொடர்பு- நட்பானது, இன்னு-; ஏ - று.

உ-ரை. கள்ளுண்பவன் சொல்லுஞ்சொற்பொருளும், முன்னுள்ள காட்டில் நடத்தலும், வெள்ளத்தி லகப்பட்ட மிருகத்தைக் கொல்லுதலும், வஞ்சமனத்தாரது தொடர்பும் தீயவென்பதாம்.

வி-ரை. களியன் சொல்லுஞ்சொல் கட்செருக்கோடு கூடியதா தலால் 'கள்ளுண்பான் கூறுங் கருப்பொரு ளின்ன' என்றும், முட் காட்டில் நடக்கில் காலின முட்டைத்தல் முதலிய அநேக துன்பங்க ளுளவா மாதலால் 'முன்னுடைக் காட்டி னடத்த னனியின்ன' என்றும், நெந்தாரை வேவுவப்பது போல், முன்னமே வெள்ளத்தாலலை க்கப்பட்ட மிருகத்தைக் கொல்லுதல் மகாபாதகமாதலால் 'வெள் ளர் படுமாக்கொலையின்ன' என்றும், வஞ்சமனத்தார் நட்புத் தீமை தருதலில் முற்பட்ட தாதலால் 'கள்ள மனத்தார் தொடர்பு இன்னு' என்றும் கூறினார். மா-மிருகத்தின் பொதுப்பெயர். கொலை-தொழிற் பெயர். (நசு)

ஒழுக்க மிலாளர்க் குறவுரைத்த லின்ன  
இழித்தகு நூலும் விசையாதார்க் கின்ன  
விழித்த தொழிலவர் நட்பின்ன வின்ன  
கழிப்புலப் பி ன் டி ல் கொட்பு.

ப-ரை. ஒழுக்கம் இல்லாதவர்க்கு - நல்லொழுக்க மில்லாதவர் க்கு, உறவு உறையதல் - தொடர்பைச் சொல்லுதல், இன்னு-; இழித்தகு நூலும் - சிறுநூல்களும், விசையாதார்க்கு - விருப்பா

தவர்க்கு, இன்ன—; இழிச்ச - (கண்டார்) இழிச்சச் சொல்லுதற் குரிய, தொழிலவர் - தொழிலாயுடையவரது, நட்பு - நட்பானது, இன்ன—; கழிப்பு உலாய் - வெறுத்துக் கழித்தற் குரியதாகிய, மண்டிலம் - குதிரையினது, கொட்பு - சுதன்மேடுதல், இன்ன—; எ-று.

க-றா. ஒழுக்க மில்லாதவர்க்கு உறவுசொல்லுதலும், சிறுநூல் களையும் விருப்பாதவர்க்குச் சொல்லுதலும், இழித்தொழிலானது நட்பும், குதிரையின் சுற்றேட்டமும் தீயவென்பதாம்.

வி-ரை. தீயொழுக்க முடையவர்க்குக் கொட்புகூறல் தீமை பைச் சருமாதலால் 'ஒழுக்க மிலானாக் குறவுடைத்த லின்ன' என்றும், விருப்ப மில்லாதவர்க்குச் சிறுநூல்களைக் சுற்றகயுந் துன்பமாதலால், 'இழித்தகு நூலும் விழையாதாக் கினன' என்றும், இழித்தொழிலான நட்புத் தீமை செயசலால் 'இழிச்சத் தொழிலவர் நட்பின்ன' என்றும், லேபோட்டமின்றிக் கழனிக்குதல் என்றும் குதிரைக்குத் துன்பமாதலால் 'கழிப்புலாய் மண்டிலங் கொட்பு இன்ன' என்றும் கூறினார். கழிப்புலாய் மண்டிலங் கொட்பு என்பதற்கு, நல்லவரால் கழிக்கப்பட்ட நாட்களில் கொன்று துரிதம் என்று வைத்தது மொன்று. (௩௫)

எழிலி யுறையீங்கி னிண்ணையார்த் துன் னு  
குழலி னினிய மரத்தேனை நன்கிலு  
குழலிக ளுற்ற பிணிமன்ற லின்ன  
வழகுடையான் பேதை பெனல்.

வி-ரை. எழிலி-மேகமானது, உறையீங்கி-நீர் துளித்த லொழி யுமாயின், ஈண்டையார்க்கு - இவ்வுலகத்தார்க்கு, இன்ன—; குழலி ன் இனிய - குழலினும் இனிய, மரத்தேனை - மாத் தொலியானது, நன்கு - மிகவும், இன்ன—; குழலிகள் உற்ற - குழந்தைகள் உடைந்த, பிணி-நோய்கள், இன்ன—; அதுகு உடையான் - அதுகுடைய வன், பேதை எனல் - பேதையென்று பிராரால் இகழப்படுதல், இன்ன—; எ-று.

சு-ரை. மேகமானது மழைபெய்யாமையும், குழலோசையினும் மரத்தோசையும், குழந்தைகளுக்கு நோந்த நோய்களும், அழகுள்ள வன் பேதையாயிருத்தலும் தீயவென்பதாம்.

வி-ரை. மழையில்லையாயின் உலகியல் சிறிதும் நடவாததால் 'எழிலி யுறையீங்கி னீண்டையார்க்கின்னா' என்றும், குழலோசையினும் மரத்தோசை யின்பந்தராததலால் 'குழலி னினிய மரத்தோசையின்னா' என்றும், பிணித்துன்பம் குழந்தைகள் பொறுத்தலரிதாதலால் 'குழலிக ளுற்ற பிணியின்னா' என்றும், அழகுடையவன் அதற்கேற்ப அறிவுடையானென்று சொல்லப்படுதலன்றி பேதையென்று சொல்லப்படுதல் மிகவும் இழிவாதலால் 'அழகுடையான் பேதையெனல் இன்னா' என்றும் கூறினார். பேதை - அறிவிலான், (நக)

பொருளிலான் வேளாண்மை காழுறுத லின்னா  
கெடுமாட நீணாகர்க் கைத்தின்மை யின்னா  
வருமனை பார்த்திருந் தூணின்னா லின்னா  
கெடுமிடங் கைவிடுவார் நட்பு.

ப-ரை. பொருள் இலான்-பொருளில்லாதவன், வேளாண்மை - (பிறர்க்கு) உபகாரஞ் செய்தலை, காழுறுதல் - விரும்புதல், இன்னா, கெடுமாடம் - கெடிய மாடங்கள் நிறைந்த, நீள் நகர் - பெரிய நகரத்தில், கைத்து இன்மை - பொருளில்லாதிருத்தல், இன்னா-; வருவத்திருக்கிற, மனை - வீட்டை, பார்த்திருந்து - பார்த்துக்கொண்டேயிருந்து, ஊண் - உண்ணுமுணவு, இன்னா-; கெடும் இடம் - கெடுமிடத்தில், கைவிடுவார் - கைவிடுவோருடைய, நட்பு - நட்பானது, இன்னா-; எ-று.

சு-ரை. பொருளில்லாதவன் வேளாண்மை செய்ய விரும்புதலும், பெரிய பட்டணத்தில் ஒருவன் பொருளில்லாதிருத்தலும், பிறர்மனையை எதிர்பார்த்திருந்து உண்ணுதலும், கெடுங்காலத்தில் கைவிடுவோரது நட்பும் தீயவென்பதாம்.

வி-ரை. வறியன் தானே துன்புறம்போது பிறர்க்கு உபகரிக்கக் கருதின் அது முடியாதாதலால் 'பொருளிலான் வேளாண்மை

காமுறுத லின்னா' என்றும், பெரிய நகரத்தில் வறியன யிருத்தல் தீதாதலால், 'நெடுமாட நீணகர்க்கைத்தின்மை யின்னா' என்றும், பிறர்மனை யுணவுக் நெதிர்பார்த்திருந்துண்டல் மிகுதுன்பமாதலால் 'வருமனை பார்த்திருந் தூணின்னா' என்றும், கெடுதிக்காலத்தில் கைவிடுவார் நட்புத் துன்பஞ்செய்தலால் 'கெடுமிடங் கைவிடுவார் நட்பு இன்னா' என்றும் கூறினார். காமுறுதல் ஒருசொல்; இதற்குப் பகுதி-காமுறு.

(கஉ)

நறிய மலர் பெரிது நானுமை யின்னா  
துறையறியா னீரிழிந்து போகுத லின்னா  
வறியான் வினாப்படுத லின்னா வாங்கின்னா  
சிறியார்மேற் செற்றங் கொளல்.

ப-ரை. நறிய மலர் - நல்லமலானது, பெரிது நானுமை - மிகவும் மணக்காமை, இன்னா—; துறை அறியாதவன் - துறையறியாதவன், நீர் இழிந்து போகுதல் - நீரிவிாங்கிச் செல்லுதல், இன்னா; அறியான்-அறிவில்லாதவன், வினாப்படுதல் (அறிவுடையோரால்)வினா வப்படுதல், இன்னா—; ஆங்கு - அவ்வாறே, சிறியார்மேல் - சிறிய உர்மீது, செற்றம் கொளல் - கோவங்கொள்ளுதல், இன்னா—; எ-று.

க-ரை. நல்ல மலானது மணக்காமையும், துறையறியாதவன் நீரிவிறங்கிச் செல்லுதலும், பேதையானவன் பெரியோரால் வினா வப்படுதலும், சிறியவர் மீது கோவங்கொள்ளுதலும் தீயவெந்ததாம்.

வி-ரை. மணமில்லாதமலர் பயன்படுத லின்னாத்தலால் 'நறியமலர் பெரிது நானுமையின்னா' என்றும், இறங்கு துறையறியாதவன் நீரில் இறங்கிச் செல்லுதல் அவனுக் கபாயத்தை யுண்டிபண்ணுமாதலால் 'துறையறியா னீரிழிந்து போகுத லின்னா' என்றும், அறிவில்லான் அறிவுடையவரால் வினாப்படின இருதிறத்தார்க்கும் பயன் துன்பமேயாதலால் 'அறியான் வினாப்படுத லின்னா' என்றும், தன்னின் மெலியாரிடத் துண்டாகுங் கோவம் இம்மைக்கட்பழியும் மறுமைக் கட்பாவமும் பயத்தவின் சிறியார்மேற் செற்றங் கொளல் இன்னா என்றும் கூறினார்.

(கஅ)



பிறன்மனையான் பின்னோக்கும் பேதைமை யின்னா  
மறமிலா மன்னர் செருப்புக்குத லின்னா  
வெறும்புறம் வெம்புரவி யேற்றின்னா வின்னா  
திறனிலான் செய்யும் வினை.

ப-ஈ.ர. பிறன் மனையான் - பிறன் மனையானுடைய, பின் -  
இடத்தை, நோக்கும் - பார்க்கிற, பேதைமை - அறியாமை, இன்  
னா—; மறம் இலா - வீரத்தன்மையில்லாத, மன்னர்-அரசர், செரு -  
போர்க்களத்தில், புருதல்-பிரவேசித்தல், இன்னா—; வெறும் புறம் -  
வெறுமையாகிய முதுகினையுடைய, வெம் புரவி - வேகத்தையுடைய  
குதிரைமேல், ஏற்று - ஏறுதல், இன்னா—; திறன் இலான் - செய்  
வகையறியாதவன், செய்யும் வினை - செய்யுங்காரியர், இன்னா—;  
எ - று.

உ-ஈ.ர. பிறன்மனையா எிடத்தைப்பார்க்கும் பேதைமையும்,  
வீரத்தன்மையில்லாத அரசர் போர்க்குத்திற் பிரவேசித்தலும், குதி  
ரையின் வெறுமுதுகிலேறுதலும், செய்யுள்வகையறியாதவன் செய்  
யுங் காரியமும் தீயவென்பதாம்.

வி-ஈ.ர. பிறன்மனை நயத்தல்போலப் பெரும்பாவ மொன்றி  
ல்லையாதலால், 'பிறன்மனையான் பின்னோக்கும் பேதைமை யின்  
னா' என்றும், வீரத்தன்மையில்லாத அரசர் போர்க்கெழுதல் அவ  
மானத்திற் கேதுவாதலால், 'மறமிலா மன்னர் செருப்புக்குத லின்  
னா' என்றும், கல்லணையில்லாத குதிரையேழுதல் அபாயத்துக்  
கேதுவாதலால் 'வெறும்புறம் வெம்புரவி யேற்றின்னா' என்றும்,  
வகையறியாதவன் செய்யுங் காரியம் முற்றுப்பெறு தாதலால் 'திற  
னிலான் செய்யும் வினை இன்னா' என்றும் கூறினார். வெறும்புறம் -  
கல்லணையில்லாத முதுகு. ஏற்று - தொழிற்பெயர். (கக)

கொடுக்கும் பொருளில்லான் வள்ளன்மை யின்னா  
கடித்தமைந்த பாக்கினுட் கற்படுத லின்னா  
கொடுத்து விடாமை கவிக்கின்னா வின்னா  
மடுத்துழிப் பாடா விடல்.

ப-ரை. கொடுக்கும் - கொடுத்தற்குரிய, பொருள் இல்லான் - பொருளில்லாதவனது, வள்ளன்மை-கொடைத்தன்மை, இன்னா—; கடித்து அமைந்த - பிளந்தமைந்த, பாக்கினுள் - பாக்கினிடத்தில், கல் படுதல் - கல்லுண்டாயிருத்தல், இன்னா—; கொடுத்து - பொருள்கொடுத்து, விடாமை - அனுப்பாமை, கவிக்கு - கவிகளுக்கு, இன்னா—; மடுத்தழி - தானத்துக்கேற்க, பாடாவிடல் - அகப்படா தொழிதல், இன்னா—; எ - று.

க-ரை. பொருளில்லாதவனது உதாரத்துவமும், கடித்த பாக்கினுள்ளே கல்லிருத்தலும், கவிகளுக்குக் கொடுத்தனுப்பாமையும், கொண்ட தானத்துக் ககப்படா தொழிதலும் தீயவென்பதாம்.

வி - ரை. பொருளில்லாதவனது ஒளதாரியம் தீதாதலால், 'கொடுக்கும் பொருளில்லான் வள்ளன்மை யின்னா' என்றும், கடித்த பாக்கிற் கல்லிருக்குமாயின் அது மூர்ச்சை முதலிய தீமைகளே யுண்டாக்கலால் 'கடித்த மைந்த பாக்கினுட் கற்படுத லின்னா' என்றும், வித்வான்சளுக்குப் பொருள்கொடுத்தனுப்பாமை துன்பமாதலால் 'கொடுத்து விடாமை கவிக்கின்னா' என்றும், தானத்துக்கேற்க அகப்படா தொழிதல் தீதாதலால், 'மடுத்தழிப்பாடாவிடல் இன்னா' என்றும் கூறினார். கவிபாடுவோனைக் கவியென்றது வடநான் மதம்பற்றி யென்க. படாவிடல் என்பது பாடாவிடல் என நீட்டல் பெற்றது.

(சு 0)

அடக்க முடையவன் மீளிமை யின்னா  
துடக்க மிலாதவன் தற்செருக் கின்னா  
வடைக்கலம் வவ்வுத லின்னாவாங் கின்னா  
வடக்க வடங்காதார் சொல்.

ப-ரை. அடக்கம் உடையவன்-ஐம்பொறியடக்கமுடைய ஒருவன், மீளிமை - சொல்வன்மை, இன்னா—; துடக்கம் இலாதவன் - தொடங்கிய காரியத்தைச் செய்யமாட்டாதவன், தற்செருக்கு - தன்னைத்தானே மதித்தல், இன்னா—; அடைக்கலம்-அடைக்கலப் பொருளை, வவ்வுதல் - கவர்ந்து கொள்ளுதல், இன்னா—; ஆங்கு - அவ்வாறே, அடக்க - அடக்கவும், அடங்காதார் - அடங்காதவருடைய, சொல் - சொல்லானது, இன்னா—; எ-று.

க-நா. அடக்கமுடையவனது மீளிமையும், தொடங்கிய காரியத்தைச் செய்யாமட்டாதவன் தன்னைத்தானே மதித்தலும், அடைக்கலம் வைத்த பொருளைக் கவர்ந்து கொள்ளுதலும், அறிவுடையோர் அடக்கமும் அடங்காதவரது வாய்ச்சொல்லும் தியவென்பதாம்.

வி-நா. மீளிமை - வீரத்திறம் எனினுமாம். துடக்கம் - ஆரம்பம்; இதற்கு துடங்கு பகுதி. அடைக்கலம் - அடைக்கலப்பொருள். அடக்கம்-தொழிற்பெயர்; அடங்கு பகுதி. ஐம்பொறியடக்க முடையவன் வீரத்திறம் பேசுதல் தீதாதலால் 'அடக்க முடையவன் மீளிமையின்னா, என்றும்' ஒருகாரியத்தைத் தொடங்கி முடிக்கமாட்டாதவன் தன்னைத்தானே மதித்தல் தீதாதலால் 'துடக்க மிலாதவன் றற்செருக் கின்னா' என்றும், ஒருவர் கொண்டுவந்து காப்பாற்றிவைத்துக் கேட்கும்போது கொடுக்கவேண்டுமென்று சொல்லி நம்பிவைத்த பொருளைக் கவர்ந்துகொள்ளுதல் போலப் பெரும்பாவம் பிறிதொன்றின்மையால் 'அடைக்கலம் வவ்வுத லின்னா' என்றும், அடங்காதாருடைய வாய்ச்சொல்லுந் தீதுண்டாக்கலால் அடக்கவடங்காதார் சொல் இன்னா; என்றும் கூறினார். (சக)

இன்னொ நார்பது மூலமும் உரையும்

முற்றுப்பெற்றது.

உ  
கடவுள்துணை.

## இ ன் னு ந ற் ப து செய்யுள் முதற்குறிப்பகராதி.

செய்யுள்.	பக்கம்.	செய்யுள்.	பக்கம்.
அடக்க ...	... 39	தலைதண்டமாக ...	... 13
அந்மணத்தார் ...	... 6	தன்னைத்தான் ...	... 38
ஆறறலிலாதான் ...	... 8	கட்டாரிடுக்கண் ...	... 26
ஆனறவிந்த ...	... 18	நறிய ...	... 37
ஈத்தவகையார் ...	... 22	நெடுமறன்கோட் ...	... 31
உடம்பாடிலாத ...	... 12	பகல்போலு ...	... 9
உண்ணுதுவைக்கும் ...	... 18	பந்தமில்லாத ...	... 2
உரனுடையா ...	... 20	பண்ணமையா ...	... 32
எருதுலுழுவர்க் ...	... 5	பார்ப்பாரிற் ...	... 3
எழிலி ...	... 35	பிறன்மனையாள் ...	... 38
ஏமநில்முது ...	... 25	புல்லார்புரவி ...	... 17
ஒழுக்க ...	... 34	பெரியாரோ ...	... 27
கல்லாதானுருங் ...	... 29	பெருமையுடை ...	... 28
களளில்லா ...	... 10	பொருளிலான் ...	... 36
கள்ளுண்பான் ...	... 33	பொருளுணர்வா ...	... 10
குலத்துப் ...	... 21	மணியிலாக்குஞ்சு ...	... 14
குறியறியான் ...	... 30	மாரிநாட்கூவுங் ...	... 22
கொடுக்கும் ...	... 18	முக்கட்பகவ ...	... 1
கொடுக்கோன் ...	... 4	யானையின்மன்னரை ...	... 23
சிறையிற் ...	... 5	வணரொளியைம் ...	... 16
சிறையிலா ...	... 24		

